

1893-03-06

SENDER

Christine Mackie

RECIPIENT

Albrecht Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen optræder på brevet

Mentioned people:

Cilius Andersen

Ludvig Brandstrup, billedhugger

- Bøjsen

Alma Christensen

Ove Christensen

Robert Henriques

Ingrid Lange

Alhed Larsen

Ludvig Neckelmann

Anna Syberg

Laura Warberg

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 1845

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

6/3 - 93.

Kære Far!

I Morgen er det jo så din Fødselsdag, og vi skal i den Anledning se at få forfattet nogle Epistler; først vil jeg gratulere dig mange mange Gange; vi vil fejre Dagen ved at drikke Chokolade i Morgen Aften – vist nok sammen med Lud, hvis vi kan få fat på ham Han har for Resten nylig været her, Han kom Aftenen efter Karnevalet for at snakke om dette. I har jo hørt, at jeg kom med, jeg har nu fået min omtalte Elev, så mente jeg nok, jeg kunde tillade mig det, især da Alhed så gjerne vilde have mig med og betalte det halve af min Billet; jeg lånte min Dragt hos Ingrid Lange, Alhed sin hos Kammerherre Bøjesen vi var begge Italienerinder, Alhed romer og jeg civitansk. Det var jo en aldeles storartet Fest, glimrende Dekorationer og dejlige Dragter, et broget Mylr af Mennesker og brilliant Musik. Lud vidste ikke, at jeg skulde med, og da Alhed skulde om at tage ham på, måtte jeg gå for at være en af Alheds Kammerater fra Fabriken, i Droschen holdt vi en forholdsvis lang Snak med hinanden, og da vi kom til Koncertpalæet, gik vi ind med hinanden under Armen og gik Salen rundt – stadig småsnakkende jeg med forandret Stemme; han kendte mig ikke, før Anna Hansen kom og røbede mig – og så gjorde han endda en Undskyldning, fordi han et Øjeblik havde taget mig for sin Niece. Vi spiste sammen med Lud, Ove med Frue, Maler Cilius Andersen og Robert Henriques – som har skrevet Referatet i Dannebrog – senere kom nogle flere, vi sad ved Bestyrelsesbordet, jeg ved Siden af Ove som var så gnaven og gal, at man ikke kunde sige et Ord til ham; til Gengæld var lille Cilius Andersen så meget mere grinagtig, han sad og holdt et forfærdeligt Sjov; da en af de unge Grever fra Hvedholm gik forbi Bordret, råbte han, så Fyren vendte sig: "Å – Kellner --- nåh!["] Lille Fru Ove var så henrivende sød, hun havde en Grønlænderindedragt på – den der var afbildet i Politiken; senere havde hun en Empiredragt; Ove var Tyrk og så storartet godt ud. – En Tidlang slog vi Slag med en Grosserer Neckelmanns, han gav Champagne og senere Frokost; den store Sal var tom og mørk da vi tog hjem, men i den lille dansede endnu en hel Del, mest Skuespillerne, som var meget talrigt repræsenterede. Da Kl. slog 7 på Mathæuskirken, var vi hjemme, det var en lang Nat, vi kom der Kl. 10½. Dagen efter var vi gruelig forsvirede og ulykkelige – jeg har aldrig i mit Liv forsviret sådan, at jeg har været ulykkelig af det. - - - I Dag fik vi Pakke hjemmefra hvorfor kvitteres - ! Men Brevbogen er mærkelig nok ikke kommen, ellers får vi nu Breve Dagen efter Afsendelsen. Jeg glæder mig storartet til at komme hjem i Påsken, men jeg kan sikkert ikke blive hjemme en 14 Dages Tid, som Mor

skrev, nu får vi se, om jeg får lang Ferie fra Stenografien. Til Fordel for Mor: Min ny Kjole har jeg fået syt, den er så køn, sig de alle sammen. Nu må jeg slutte. Mange kærlige Hilsner til Dig og jer alle fra din Binderup.

Vil du takke Tante Mini mange Gange for hendes Brev!

6/3-93.

Kære Far!

I Morgen er det jo så din Fødselsdag,
og vi skal i den Anledning se at få
forfattet nogle Epistler; først vil jeg gratu-
lere dig mange mange Gang; vi vil
fejre Slagen ved at drikke Chokolade
i Morgen Aften - vistnok sammen
med Lili, hvis vi kan få på ham.
Han har for Resten uhyg været her,
han kom Aften efter Parnevalet
for at snakke om dette. I har jo
hørt, at jeg kom med, jeg har nu fået
min ouskaltte Elev, så mente jeg nok,

J kunne tillade mig det, især da Alhed
så gerne vilde have mig med og
beholdt det halve af min billet, J
lånte min Dragt hos Tugvis Lange,
Alhed sin hos Kammerherre Bøjseus,
vi var begge Italienerinder, Alhed rømte
og J Civikant. Det var jo en aldeles
storartet Fæst, glimrende Dekorationer
og dejlige Dragter, et broget Myr af
Mennesker og brillant Musik.
Lud vidste ikke, at J skulde med, og
da Alhed skulde se at tage ham
på, måtte J gå for at være en af
Alheds Kammerater fra Fabrikken, i
Dorcken holdt vi en forholdsvis lang
Snak med hinanden, og da vi kom
til Koncertpalæet, gik vi ind med
hinanden under Armen og gik
Talen rundt - stadig småsmakende
J med forandret Stemme. Han
kendte mig ikke, for Anna Hansens
kom og røbede mig - og så gjorde han

endda en Uendkyldning, fordi han et
Ojeblik havde læst mig for sin
Niece. Vi spiste sammen med
hans, Ove med hustru, Maler Cilius Andersen
og Robert Hennings - som har skrevet
Referatet i Sammenlæg - senere kom
måske flere, vi sad ved Præstelyseesbordet,
og ved Siden af Ove som var så
quaven og gal, at man ikke kunde
sige et Ord til ham; til Georgsd var
lille Cilius Andersen så meget mere
grinagtig, han sad og holdt et forfar-
deligt Sprog; da en af de tunge Prever
fra Hovedskolen gik forbi Bordet, råbte
han, så tyren revlte sig:.. Å - Kellner
-- nå h! lille Fru Ove var så
heuvende god, hun havde en Grøn-
landsvanddragt på - den der var
afbildet i Politiken; senere havde hun
en Empiredragt; Ove var Tyk og
så stærkt god ind - En Tivlaug;
slog vi slag med en Prasserer Næbb-

mannen, han gav Champagne og senere
Tobakst; den store Sal var løn og vort,
da vi tog hjem, men i den lille danske
sindri en hel del, mest Skuespillerne,
som var meget talrigt repræsenterede.

Da Ke. slog 7 på Matthæuskirken, var
vi hjemme, det var en lang Nat,
4 kom den Ke 10½. Dagen efter var
vi gruelig forsvarede og uheldige -
j har aldrig i mit Liv været forsvaret
sådan, at j har været uheldig af det.

--- I Dag fik vi Takke hjemme for
hvorforskrifterne -! Men Brevbogen
er mærkelig nok ikke kommen, eller
får vi nu Brevbogen efter Afrejsen.

Jeg glæder mig sterkt til at komme
hjem i Pasken, men j kan sikkert
ikke blive hjemme en 14 dages Tid, som
Mor skrev, nu får vi se, om j får lang
Tid fra Pengegrafen. Til Fortæl for Mor.
Min ny Kjole har j fået se, den er så
køn, og de alle sammen.

Nu må j slutte. Mange kære
Hilsener til dig og jer alle fra din
Vil du takke Ta Mami mange
Jeges for hende for